

Przedpłata  
wraz  
z przesłką  
pocztową  
wynosi  
5 zł. a. w.  
rocznie.

# ZWIĄZEK.

REDAKCJA  
i  
Administracja  
we Lwowie  
przy placu  
Maryackim  
l. 9.

Pismo dwutygodniowe.

Organ Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych.

Wychodzi 8. i 22. każdego miesiąca w objętości arkusza.

Nr. 4.

Dnia 22. Lutego 1880.

VII. rocznik.

Treść: Uwagi o naszych stowarzyszeniach. V. — W sprawie lokacji zbędnej gotówki. — Rachunki towarzystw zaliczkowych za styczeń 1880. — O udziałach wypowiedzianych. — Ruch stowarzyszeń: Jakób Czarnik, Sprawa podatkowa w Radzie Państwa. Lwowska spółka zaliczkowa urzędników. Towarzystwo zaliczkowe „Szczęść Boże” w Kolbuszowej. Towarzystwo zaliczkowe w Suszycy rykowej. Bank zaliczkowy w Stanisławowie.

## Uwagi o naszych stowarzyszeniach.

V.

### *Spółki urzędnicze.*

(Dr. A. Z.) W niniejszym ustępie mówić zamysłamy o spółkach zaliczkowych urzędniczych, powstałych lub urządzonych na wzór dawnych konsorcjów I. ogólnego stowarzyszenia urzędników austro-węgierskiej monarchii — z pominięciem innych zaliczkowych stowarzyszeń urzędniczych, jak Towarzystwo zaliczkowe urzędników i sług galic. dróg żelaznych, Stowarzyszenie oszczędności i kredytu urzędników i służby c. k. uprz. kolei Karola Ludwika i Towarzystwo zaliczkowe urzędników pocztowych, które wszystkie we Lwowie istnieją, a w organizacji swojej i sposobie operowania znacznie się różnią od spółek urzędniczych, powyżej wzmiankowanych.

Według dość szczegółowych zapisków i informacji naszych, powstały w Galicyi podobne spółki urzędnicze w następującym porządku co do czasu:

1) we Lwowie z r. 1865. 2) w Przemyślu z r. 1867. 3) w Sanoku z r. 1874. 4) w Stanisławowie z r. 1874. 5) w Tarnowie z r. 1874. 6) w Kołomyi z r. 1876. 7) w Krakowie z roku ? 8) w Sokalu z roku ? 9) w Żółkwi z roku ?; trzy ostatnie są z przed r. 1873. i należały niezaprzeczenie do najstarszych w Galicyi.

Ktokolwiek zaznajomił się z ruchem naszych stowarzyszeń musi tym — choć w początkach czysto niemieckim — konsorcjom oddać sprawiedliwość, że im zawdzięczamy pierwsze praktyczne wiadomości w sprawach stowarzyszeń kredytowych. Jeszcze mało kto u nas myślał o zakładaniu stowarzyszeń a nawet może nie słyszał o Schulzem i jego systemie, gdy już istniały i rozwijały się, zwłaszcza starsze, spółki urzędnicze. Nawet gdy w r. 1871. zakładano Towarzystwo zaliczkowe we Lwowie, słyszeć można było z ust poważnych, że kreacja ta nie ma racji bytu w obec istniejącej we Lwowie spółki urzędniczej. O potrzebie zastosowania tej samej zasady do kredytu dla drobnego handlu i przemysłu mało kto wówczas był przekonany — w rozrót na większą skalę mało kto wierzył.

Po r. 1873. i po wejściu w życie ustawy kwietniowej, istniejące pod ten czas konsorcja I. ogólnego Stowarzyszenia urzędników austro-węgierskiej monarchii zastosowały się do jej wymagań, ale zarazem odłączyły się od Wiednia, i — spolszczyły się, o ile były instytucjami niemieckimi. Dla tych tedy dwóch przyczyn nie miały u nas nigdy te konsorcja, a późniejsze spółki zaliczkowe urzędnicze, do walczenia z opinią publiczną.

A gdy Schulze w „Blätter f. Genossenschaftswesen“ a Ziller w „Genossenschaft“, energicznie wystąpił przeciw podobnym konsorcjom, kultuwującym jedynie kredyt konsumcyjny — gdy w r. 1874. i 1875. na nowo w „Genossenschaft“ przeciw spółkom urzędniczym występowano, że rząd zaczął je na niekorzyść innych stowarzyszeń faworyzować pod względem opłacania należności rządowych i podatków — myśmy milczeli, wychodząc z przekonania, że stosunki urzędnika państwowego wymagają pomocy w kredycie, i choć on dla niego nie jest produkcyjnym, ale jest przy zdrowym zużycowaniu zawsze zachowawczym i ochronnym w obec lichwy i nadzwyczajnych wypadków; — milczeliśmy, bo instytucje te były dla nas weterenami w pracy na polu stowarzyszeń; — i milczeliśmy, bo ceniliśmy w nich spełnienie obowiązku obywatelskiego: spolszczenia się.

I dziś wrogo nie jesteśmy dla instytucji tych usposobieni — i owszem życzymy im rozwoju i powodzenia, a jeżeli kilka uwag krytycznych uczynić sobie pozwolimy, to czynimy to w dobrej wierze i dla ich pożytku.

Przedewszystkiemi spodziewać się należało, że spółki urzędnicze spolszczą się nie tylko co do formy, ale i co do ducha, że się połączą z innymi stowarzyszeniami w kraju. Tymczasem spółki te stoją z dala od ruchu stowarzyszeń w kraju. Żadne z nich nie należy do Związku, żadne z żadnym stowarzyszeniem nieurzędniczym się nie komunikuje, a zdarzały się nawet wypadki, jak we Lwowie, że przewodniczący Dyrektor tutejszej spółki odmówił dat do „Rocznika“ z uwagą: „że my żadnych nie damy wykazów do Roczników krajowych spółek, bo my tu nie należymy, tylko do Wiednia (!)“.

Nawet w statutach swych, a szczególnie w ustroju



administracyjnym, książkowości i t. d. chętnie wyróżniają się te spółki od innych stowarzyszeń krajowych.

Nasuwa się pytanie, czy téż organizacja i rozwój tych spółek jest skutkiem tego bezpieczniejszy i pomyślniejszy, niż innych stowarzyszeń w kraju?

Przypatrzmy się cyfrom! Z wykazanych powyżej 9ciu, istnieje dziś tylko 5 spółek: we Lwowie, w Przemysłu, w Sanoku, w Stanisławowie i Kołomyi, a z tych dochodzą nas wiadomości o spółce w Stanisławowie, że w r. 1878. jakieś zaszły „wypadki“, skutkiem czego nie otrzymaliśmy dat do V. „Rocznika“, a spółka podobno do dziś dnia nie uporządkowana. Większa więc połowa spółek runęła, zagineła lub zachwiała się. Cztery (w Krakowie, Tarnowie, Sokalu i Żółkwi), które stanowczo już nie istnieją, „rozlażyły się“, jak nam z wiarygodnego doniesiono źródła, bez należytej likwidacji, bez zainteresowania się członków, a nawet władz publicznych.

Lecz przypatrzmy się, w czém różnią się spółki urzędnicze w organizacji swój od innych stowarzyszeń?

Przedewszystkiém przyjęto w tych spółkach (oprócz w lwowskiej, gdzie porękę nieograniczoną przeferosował w r. 1874. nasz Redaktor wbrew woli zarządu) — porękę ograniczoną, co niesłuchanie utrudniło uzyskanie kredytu tym spółkom. Panowie urzędnicy widzą w poręce nieograniczonej jakiś więcej rewolucyjny element, bo groza jej następstw jest właśnie dla urzędników, których płace nie są przedmiotem egzekucyi, mniej straszna, niż dla kupców, przemysłowców i właścicieli nieruchomości, których dochód nie jest obwarowany tak sprzecznym z pojęciem prawa i słuszności przywilejem ustawowym.

Zarząd, czyli dyrekcya tych spółek stanowi strasznie ciężkie ciało, bo liczy od 6 do 16 członków. W tak licznym gronie musi ostatecznie, jeżeli prowadzenie interesu ma być jednolite, jakaś jednostka ująć ster w swoje ręce — musi uzurpować sobie władzę i zaprowadzić rząd absolutny, na co téż rzeczywiście członkowie tych spółek się żalą. Dodać do tego biurokratyczny ustrój zarządu tych spółek — i wyłonienie się najgorszych biurokratycznych narowów, jak faworyzowanie popleczników i pochlębców, teroryzowanie w spółce podwładnych w urzędzie i t. d. — a przekonamy się, że ta forma zarządu nie jest odpowiednią dla instytucyi, których zasadą jest wolne połączenie się jednostek dla wzajemnej pomocy i wygody.

Natomiast Rady nadzorcze złożone są z 3 najwyżej z 5 członków i oprócz prawa kontroli pozbawione są wszelkich innych atrybucyi, ze statutów innych stowarzyszeń zaliczkowych w kraju wypływających. Skutkiem tego pozbawieni są członkowie drugiej instancyi w swoich sprawach, a uchwały nawet arbitralne Dyrekcyi nie

mają korektywy w uchwałach Rady nadzorczej (u nas słusznie zawiadowczej).

W statutach spółek urzędniczych widoczną jest dążność do zapewnienia stowarzyszeniu wzrostu fundusów własnych. Przeciw temu w zasadzie nic zarzucić się nie da, jednakowoż nie należy powiększać majątku, choćby instytucyi publicznej, z krzywdą jednostek. A za taką krzywdę uważamy niepraktykowane w innych stowarzyszeniach, a przyjęte do wszystkich niemal statutów spółek urzędniczych postanowienie, „że spóźnione spłaty na udział ulegają grzywnie po  $\frac{1}{10}$  centa od 1 zł. za każdy dzień zwłoki“, co czyni  $36\frac{1}{2}\%$  rocznie! Nie ulega wątpliwości, że członkowie powinni regularnie czynić spłaty na udziały i Dyrekcya wszelkimi moralnymi środkami, choćby wykluczeniem, wpływać na to powinna, ale karać lichwiarskiem  $36\frac{1}{2}$  procentowemi grzywnami, wydaje nam się za surowe. Wszak spóźnienie spłaty na udział pociąga już dla członka materialną stratę w ubytku dywidendy. Jeszcze więcej krzywdzącém wydaje nam się postanowienie, powtarzające się w statutach tych spółek, „że skoro członek przez sześć i dalszy jeden miesiąc nie czyni wpłat na udział, natenczas uiszczone dotąd opłaty na udział przepadają na rzecz funduszu rezerwowego“. Postanowienie to jest, zdaniem naszym, sprzeczne nawet z ustawą z 9. kwietnia 1873. Dz. p. p. Nr. 77. — a jeżeli sądy podobne postanowienia statutowe rejestrują, czynią to chyba wbrew ustawie. §. 55. powołanej bowiem ustawy orzeka wyraźnie, „że członkom przysługuje prawo żądania swego udziału, jak go wykazuje zamknięcie rachunkowe za rok, w którym członek ze stowarzyszenia ustąpił — a tylko nie mają prawa do funduszu rezerwowego i innego majątku stowarzyszenia, jeżeli (w tym punkcie) statut inaczej nie postanawia, t. j. jeżeli statut nie przyznaje ustępującemu członkowi także i prawa do udziału w innym majątku stowarzyszenia. Że dodatek ten „jeżeli i t. d.“ odnosi się tylko do postanowień co do „funduszu rezerwowego i innego majątku stowarzyszenia“, wynika jasno tak ze stylizacji §. 55. jak i z motywów komisji Rady państwa, w których nigdzie nie zaprzeczono członkom prawa do swoich wkładek, na udział wniesionych. §. 11. zaś ustawy wyraźnie zastrzega: „że statut stowarzyszenia nie może odstępywać od postanowień ustawy tylko w tych punktach, przy których to wyraźnie jest jako dopuszczalne orzeczoném“, w tym wypadku więc odmiennych postanowień nie przypuszcza. Jak zaś krzywdzącém jest to postanowienie, przytoczymy przykład. Przedłożono nam Nr. 1092. udziału z r. 1873. na 50 zł. w spółce lwowskiej, na który członek wpłacił po 2. marca 1877. 36 zł. 50 ct. Właściciel tego udziału wyjechał ze Lwowa i dowiedział się w r. 1878., że udział jego przepadł na rzecz funduszu rezerwowego.



Otóż w tym wypadku, gdyby tylko dopisywano do udziału, jak w innych stowarzyszeniach, dywidendę, to udział ten byłby bez wkładek już w r. 1880. doszedł blisko 50 zł.; gdyż za r. 1877. należało mu się 10% dywidendy od 36 zł. 50 ct. t. j. 3.65 zł., za r. 1878. 10% od 40 zł. 15 ct. t. j. 4.01 zł., za r. 1879. 9% od 44 zł. 16 ct., t. j. 3.97 zł. — czyli wynosiłby w marcu 1879. r. 48 zł. 13 ct. Przykład ten najlepiej świadczy, jak niesłuszne jest postanowienie statutu, które pozbawiło wkładek udziału l. 1092 w spółce lwowskiej zaoszczędzonych w sumie 36 zł. 50 ct.

Gdyby choć z tego niezwykłego sposobu powiększenia funduszów własnych członkowie spółek mieli jaką korzyść, to jeszcze nie jedno wytłumaczyłoby się dało. Śmiało jednak twierdzimy, iż tej korzyści nie widzimy. Spółki urzędnicze pobierają od członków swoich najwyższy prawie między stowarzyszeniami procent od zaliczek, bo ustanowiony jest wszędzie <sup>1)</sup> na 12 od sta rocznie.

Przyczyna tej wysokiej stopy procentowej leży w tém, że stowarzyszenia te prawie własnym <sup>2)</sup> operują kapitałem, a przecież chcą pobierać wysokie (zazwyczaj 10%) dywidendy. Obej zaś kapitał, zwłaszcza tani, wprowadzić trudno, bo temu stoi na przeszkodzie raz poręka ograniczona, drugi raz zbyt wielkie i szybkie gromadzenie kapitałów własnych — w końcu zaś pewna tajemniczość, jaką się otaczają spółki urzędnicze, które wbrew duchowi ustawy nie ogłaszają nigdy publicznie (we właściwem tego słowa znaczeniu) rachunków i sprawozdań swoich.

Postępowanie takie może być dogodnie i korzystne tylko dla jednostek, zwłaszcza urzędników, którzy posiadając mały kapitalik, chcą mieć wielką od tegoż rentę. Niezaprzeczenie jest to dla nich pomoc znaczna, ale dla ogółu urzędników mogłyby spółki ich przy innéj organizacyi, przy kroczeniu po mniej domorodnych, a przez ogół stowarzyszeń utartych drogach, przy większej jawności i liberalności w ustroju — daleko większe, niż dotąd, oddać usługi.

Sądzymy zatem, że należy się tym spółkom zbliżyć i duchem do kraju i do tutejszych stowarzyszeń, postępywać, jak one, a nie szukać chluby w odrębności „urzędniczej“, która dziś nie popłaca, ale w spełnieniu szczytnego zadania, jakie sobie wytknęliśmy!...

<sup>1)</sup> W V. Roczniku wymieniono na podstawie własnego przez prezesa Dyrekcyi spółki lwowskiej zestawionego wykazu, że stopa procentowa od pożyczek w tej spółce wynosi 8 od sta rocznie. — Tymczasem dowiadujemy się, że spółka ta pobiera 12% zwykłych odsetek, a 36% prowizyi zwłoki, a nadto od członków nie ubezpieczonych na życie 1% na specjalny fundusz strat.

<sup>2)</sup> 2 towarzystwa nie mają wcale obcego kapitału w obrocie, a 3 inne posiadają go w stosunku do własnego jak 0.31, 0.13 i 0.7 do 1.

## W sprawie lokacyi zbednej gotówki.

(S. W.) Zniżenie stopy procentowej od wkładek oszczędności przez lwowskie Towarzystwo zal. na 5 od sta, zniżenie tej stopy przez stowarzyszenia na prowincyi do 7 i 6 od sta, zatem utrudnianie w przyjmowaniu lokacyi tego rodzaju naprowadza do wniosku, że stowarzyszenia nasze wolnemi już są od trosk za obrotowym kapitałem. Nie można tego jednak twierdzić w ogóle. Towarzystwa: lwowskie, dla handlu i przemysłu rolniczego, wzajemnego kredytu, jarosławskie, łańcuckie, stanisławowskie należą, o ile nam wiadomo, do liczby tak szczęśliwych. To zaś tém więcej, ile że każde z nich ma obszerny i tani kredyt w instytucjach finansowych, — którego nie potrzebuje i z którego nie korzysta.

Obok tych naszych magnatów, kilkadziesiąt stowarzyszeń młodych, rozwijających się dopiero, nie jest w stanie przybrać obszerniejszego zakresu działania, dla braku dostatecznie ułatwionego, taniego kredytu. Jestem przygotowany na zarzut, że każde z tych wzorowo prowadzących się instytucyi otrzymało kredyt w instytucjach finansowych. Nie inaczej! Ale kredyt ten uważać należy, jako lekarstwo homeopatyczne, w stosunku do członków szukających kredytu w każdym stowarzyszeniu. Wprawdzie stowarzyszenie, nie posiadające funduszów dostatecznych, nie udziela kredytu, a zawiedzeni w oczekiwaniu petenci szukają go u lichwiarza, czynią zastawy, wysprzedają się, lub zaniedbują swoje przedsiębiorstwa.

W każdym razie dotyczące stowarzyszenie i członkowie straty doznają. Zapatrywanie nasze popiéramy przykładami. Towarzystwo rozdolskie, licznym poparte kredytem, które wypożyczyło członkom już 20.000 zł., nie może udzielić nowych pożyczek w sumie 10.000 zł., o które członkowie się zgłaszają. „Towarzystwo zaliczkowe, robi mi dużo kłopotu, z braku odpowiedniego kredytu i zawodu w nadziejach, a to tém więcej, że rok bieżący jest dla powiatu naszego bardzo nieszczęśliwy. Ludność zamożniejsza wystawiona jest na niedostatek, a uboższa na śmierć głodową. Obecnie (w styczniu b. r.) 60 członków, którym pożyczkę przyznano przed paru miesiącami, nachodzą mnie, żebrząc o takowe, a których dla braku funduszów otrzymać nie mogą. Po kika osób oddalam codziennie, nie chcąc ich do Towarzystwa przyjąć, a cóż dopiero mówić o tych, którzyby się wydobyć chcieli z Banku włościańskiego.“

W takim położeniu znajduje się dyrektor jednego z poważnych już i silnie rozwiniętych stowarzyszeń zaliczkowych. Przykładów takich wiele, bardzo wiele wyliczyć można.

Taki nieprawidłowy stosunek kapitałów między stowarzyszeniami, wzywa nas do podniesienia nowej myśli z prośbą o krytyczne téjże roztrząśnienie, celem zbliżenia się wzajemnego do wspólnego celu.



Wymienione stowarzyszenia zasobniejsze które już wysokie oddały usługi dla kraju, nie mogą, a przynajmniej nie powinny gniewać się o to, jeżeli obok znanych ułatwień dla członków, zysk roczny będą mogły wyższy osiągnąć, jak dotąd. Życzyć im tego należy. Stowarzyszeniom młodym, a prawidłowo rozwijającym się, życzyć znów należy, aby osiągnęły stan powodzenia pierwszych, zbliżający się do punktu kulminacyjnego. Aby te życzenia z korzyścią dla obu rodzajów stowarzyszeń i z korzyścią dla kraju osiągnąć, muszą się zbliżyć do siebie, poznać się dobrze i obdarzyć się wzajemnym, a szczerem zaufaniem.

Statystyka, zestawiana i ogłaszana rocznie i miesięcznie, jest pośrednikiem zbliżającym nas do siebie; ona jest podstawą do wzajemnego zaufania, a zasada prawna, na której ugruntowaliśmy nasze stowarzyszenia

daje pewność, że wszelkim zobowiązaniom zawsze i wszędzie zadosć uczynić jesteśmy w stanie.

Dla czegoż atoli trwa taki anormalny stosunek? Dla czego z pomiędzy stowarzyszeń jedne ponoszą stratę dla braku odpowiedniej lokacji kapitałów, drugie ponoszą znów stratę dla braku dostatecznego obrotowego funduszu? Brak zbliżenia się wzajemnego stowarzyszeń jest tego przyczyną. W szczególności zaś z postępowania powyższego wyprowadzamy wniosek, że bardzo mało, a prawie zgoła nie zajmujemy się statystyką pojedynczych stowarzyszeń. Gdybyśmy obok dokładnego zrozumienia zasad o stowarzyszeniach naszych, zrozumieli należycie ustawę o stowarzyszeniach i gdybyśmy umieli i chcieli czytać cyfry statystyczne pojedynczych stowarzyszeń, nie miałyby miejsca w rodzinie naszej powyższy anormalny stosunek.

Chcąc to złe ominąć, uważamy za stosowne podnieść myśl, aby stowarzyszenia zamożniejsze lokowały swe kapitały częściami w pojedynczych stowarzyszeniach. Stowarzyszenie którekolwiek w tej kategorii, może n. p. ulokować 10—50.000 zł. w kilkunastu lub kilkudziesięciu stowarzyszeniach młodszych, po 200, 500, 1000 zł. na książeczkach oszczędności, jeśli nie na 7, to przynajmniej na 6% od sta rocznie ze stosownym terminem zwrotu.

Procedura taka wszechstronne przynosi ze sobą korzyści. Stowarzyszenie zasobniejsze, które obecnie nie przyjęło do obrotu owych 50 tysięcy, przez przyjęcie ich i ulokowanie wskazane, zyska rocznie 500, a względnie 1000 zł. Stowarzyszenia zaś młodsze, otrzymawszy takie drobne lokacje na 7%, będzie uwolnione od przyjmowania droższych kapitałów, rozwinię się nale-

życie i zaspokoi potrzeby kredytu swych członków.

Przypuśćmy, że Towarzystwo rozdolskie otrzyma 5 lokacji po 500 zł. od różnych większych stowarzyszeń, to trudno przypuścić, aby jednocześnie lokacje te zostały wypowiedziane. Co gdyby nawet nastąpiło, to aby w terminie umówionym zwrócić lokacją, powstrzyma udzielanie pożyczek, ściagnie zapadłe, skorzysta z droższego kredytu, lub pozyska inną lokacją. Lecz w pracy około rozwoju stowarzyszeń nie o własne korzyści nam się rozchodzi, pracując z miłości i dla miłości kraju, jego moralny i ekonomiczny rozwój mając na celu, tych dróg używać winniśmy, które nas do tego wzniesłego i ostatecznego celu zaprowadzić mogą.

Za dyrektywę do zastosowania powyższej procedury, winna nam posłużyć zasada, że stowarzyszenia, które otrzymały kredyt w krajowych instytucjach finan-

## Rachunki stowarzyszeń zaliczkowych za miesiąc Styczeń 1880.

Tow. zaliczkowe w	S t a n   b i e r n y																S t a n   c z y n n y																						
	Udziały	Fundusz rezerwy	Wkładki oszczędności				Pożyczki zaciągnięte				Odsetki	Reszta pozycyi stanu biernego	Pożyczki udzielone				Koszta założ. rucho- mości i adm.	Reszta pozycyi stanu czynnego	Gotówka																				
			z końcem miesiąca	z końcem miesiąca	z końcem miesiąca	z końcem miesiąca	na początku miesiąca	Zaciągnięte w ciągu miesiąca	Spłacone w ciągu miesiąca	z końcem miesiąca			na początku miesiąca	Spłacono w ciągu miesiąca	Udzielono w ciągu miesiąca	z końcem miesiąca				z końcem miesiąca																			
	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.															
Białej Wzaj. Pom.	3302	90	182	37	11328	13	9134	—	4221	08	16241	05	9000	—	3000	—	3500	—	8500	—	676	97	39	03	21334	32	3958	58	8329	—	25704	74	1689	24	291	64	1256	70	
Birczy	4688	54	606	69	4037	96	463	84	84	62	4417	18	15200	—	—	—	930	—	14270	—	807	86	504	33	24073	85	2044	—	2369	—	24398	85	471	48	286	84	137	43	
Dąbrowie	33991	62	8561	27	—	—	—	—	—	—	—	—	127390	74	10551	27	1019	98	136922	03	3051	79	4079	06	169490	69	3841	65	9520	—	175169	04	421	11	4842	74	6172	88	
Delatynie	11039	84	906	97	5533	96	10	—	18	12	5525	84	10600	—	—	—	500	—	10100	—	1418	24	6	97	27746	13	1131	24	1015	—	27629	89	597	71	506	40	264	86	
Dobromilu	1751	10	140	62	2506	30	150	70	277	23	2379	77	2042	50	600	—	42	50	2600	—	399	13	203	08	6626	08	475	55	1032	—	7182	53	179	23	16	72	95	22	
Glinianach	22792	75	2268	56	37789	52	4473	84	3641	33	38622	03	10568	10	—	—	240	—	10328	10	4524	55	2774	50	76123	38	4632	72	8306	65	79797	31	1390	37	28	09	94	54	
Jaryczowie	171	90	35	—	110	—	—	40	—	—	110	40	400	—	—	—	—	—	400	—	42	33	4	45	664	94	265	80	45	—	689	20	44	80	—	—	30	08	
Kałużu	3237	70	228	—	1970	—	—	—	—	—	1970	—	8300	—	—	—	—	—	8300	—	148	37	984	29	10178	79	541	—	3620	—	13257	79	19	92	317	80	272	97	
Komarnie	4917	69	645	81	14206	45	1500	92	670	—	15037	37	2500	—	—	—	—	—	2500	—	4491	67	227	89	25888	95	2742	17	3850	—	26996	78	664	20	156	43	—	2	70
Krakowcu	505	50	65	—	212	70	24	07	55	50	181	27	400	—	500	—	—	—	900	—	86	06	2	19	933	50	54	—	315	—	1248	50	203	74	29	03	312	75	
Lwowie	117737	65	12110	43	338256	23	67357	42	62519	46	343094	19	14538	90	—	—	6345	—	8193	90	2259	74	12061	18	457832	60	85636	76	92781	46	464977	30	4521	06	22800	82	3157	91	
"  pocztowe	12628	04	322	—	1037	23	331	19	—	—	1369	42	6160	—	—	—	1000	—	5160	—	1009	90	—	60	20779	75	2767	82	3123	—	21134	93	282	94	—	—	72	09	
Łańcucie	15518	25	8783	87	70007	81	4259	60	2136	99	72130	42	13359	40	—	—	—	—	13359	40	12835	40	2138	90	105547	79	2741	14	7590	—	110396	65	1788	27	12203	97	84	22	
Mariampolu	2429	—	259	26	1206	54	137	—	293	18	1050	36	3160	—	3000	—	1040	—	5120	—	2	73	481	07	7127	—	667	70	1480	—	7939	30	174	43	1115	54	113	15	
Milówce	1546	—	311	32	5856	73	702	50	69	81	6489	42	1000	—	—	—	—	—	1000	—	709	95	—	—	8234	76	248	—	1675	—	9661	76	218	03	37	07	139	78	
Mościskach	11016	60	3979	76	16772	91	1587	04	489	65	17870	30	11850	—	4100	—	4800	—	11150	—	—	—	2047	41	41578	76	3059	70	5818	—	44337	06	529	—	899	92	298	09	
Nowym Sączu	18437	72	746	09	56294	83	5471	29	6115	44	55650	68	15300	—	5400	—	6000	—	14700	—	1175	95	3392	62	83842	—	24436	—	29632	—	89038	—	474	12	4082	91	508	03	
Pilźnie	660	50	216	—	391	04	209	60	—	—	600	64	—	—	3000	—	—	—	3000	—	168	36	11	06	920	—	300	—	3700	—	4320	—	311	44	—	—	25	12	
Radziechowie	9897	60	2300	21	22308	09	4285	97	833	07	25760	99	7500	—	—	—	2500	—	5000	—	283	81	2108	18	42743	09	3788	16	4538	—	43792	93	244	42	16	46	1596	98	
Rozdole	5913	22	767	66	1383	95	132	73	58	54	1458	14	11400	79	415	—	250	—	11566	29	726	46	935	19	20283	08	3955	94	4361	—	20688	14	430	45	51	98	196	39	
Rudkach	5777	36	719	88	6869	76	250	60	212	16	6908	20	9050	—	—	—	700	—	8350	—	1435	54	—	—	22492	31	2838	52	3178	—	22831	79	127	62	97	33	134	24	
Sądowej Wiszni	305	10	73	—	1005	—	3	—	—	—	1008	—	1200	—	3000	—	1200	—	3000	—	157	03	—	—	1977	71	69	44	805	—	2713	27	376	95	500	—	952	91	
Sieniawie	1173	66	242	—	3023	46	1790	—	850	—	3963	46	8550	—	—	—	—	—	8550	—	1250	77	129	90	12169	73	1038	95	2991	—	14121	78	1038	50	101	19	48	32	
Śniatynie	3829	01	498	28	3011	07	1289	35	—	—	4300	42	4300	—	—	—	500	—	3800	—	995	60	—	—	11560	06	674	85	1500	—	12385	21	668	90	—	—	140	28	
Sokalu	11286	16	794	11	14325	88	2110	28	118	—	16318	16	22712	48	—	—	—	—	22712	48	—	—	3273	65	48781	25	889	69	2432	—	50323	56	418	94	2303	97	1338	09	
Stryju	3289	74	195	10	2445	29	334	—	120	—	2659	29	9500	—	600	—	300	—	9800	—	310	46	2	38	15552	72	1113	09	1627	08	16066	71	235	18	249	06	206	02	
Szczercu	2152	62	506	84	1428	36	2	25	42	26	1388	35	2000	—	—	—	—	—	2000	—	72	41	234	60	5923	46	143	—	240	—	6020	46	5	36	69	05	115	13	
Tyśmienicy	17362	61	2551	27	10541	15	1129	60	34	23	11636	52	18031	—	—	—	1200	—	16831	12	289	91	939	39	46573	77	2146	—	2365	—	46792	77	1293	02	1130	12	334	91	
Wykotach	3004	34	274	18	7467	39	1271	43	—	—	8738	82	6600	—	750	—	5850	—	—	—	226	23	17088	27	266	60	616	—	—	—	17437	67	318	33	60	13	277</		



sowych, zasługują równie na nasze zaufanie. Wszak Wydział i Patronat Związku wtajemniczeni w rozwój i plan pojedynczych stowaryszeń, dać mogą opinią o każdym stowaryszeniu pod ich kontrolą zostającym. Ostatecznie zaś, gdy się zgromadzimy na najbliższy wiec Związku stowaryszeń, przedmiot powyższy, donośnego znaczenia, weźmy pod wspólne obrady i nadajmy mu formę żywotności. Musimy to uczynić, bo nie wchodząc w to, czy anormalne gromadzenie gotówki pochodzi skutkiem konstelacji politycznych, czy finansowych i ekonomicznych, czy też w końcu skutkiem ustawy przeciwko lichwie, — dość że stan taki istnieje, a naszym obowiązkiem jest wyzyskać go na korzyść rozwoju naszych stowaryszeń i kraju.

## O UDZIAŁACH WYPOWIEDZIANYCH.

Zbaraż 13. lutego 1880.

(L.K.) Umieszczony w nr. 2. „Związku“ z r. b. artykuł „O udziałach wypowiedzianych“ zawiera między innymi wskazówkę, według której udziały na dzień 31. grudnia wypowiedziane, przy zamknięciu rachunkowym za rok, w którym zostały wypowiedziane, do rachunku bieżącego przeniesić należy.

Pozwalam sobie rozwinąć i uzasadnić zapatrywanie odmienne, mianowicie zapatrywanie, według którego takie przenoszenie udziałów wypowiedzianych przy zamknięciu rachunkowym z końcem roku do rachunku bieżącego nie jest potrzebnym, a właściwszą jest nawet rzeczą udziały te przy tym zamknięciu rachunkowym pozostawić na swoim dawnym miejscu aż do czasu, kiedy po ostatecznym załatwieniu rachunków rocznych udziały wypowiedziane członkom ustępującym do rąk wypłacone być mogą.

W myśl bowiem §. 55. ustawy z dnia 9. kwietnia 1873 nr. 70 dz. u. p. udziały wypowiedziane u towarzystw zaliczkowych o poręce nieograniczonej, zwracane być mają członkom ustępującym nie z końcem roku, w którym je wypowiedziano, lecz dopiero w miesiąc po załatwieniu zamknięcia rachunkowego, a to z tej przyczyny, ponieważ w razie, jeżeliby załatwienie zamknięcia rachunkowego wykazało stratę, udziałami pokryć się mającą, natenczas udziały wypowiedziane zarówno z innymi udziałami do stosunkowego pokrycia tych strat miałyby być użyte, a członkom ustępującym zwróconoby ich udziały tylko o tyle, o ile by na pokrycie rzeczonych strat nie zostały użyte.

Z tego wypływa, że udziały wypowiedziane nie tracą cechy udziałów z końcem roku, w którym zostały wypowiedziane, lecz mają one tę cechę aż do owego terminu, w którym członkom ustępującym do rąk mogą być wypłacone; nie ma więc powodu, dla któregoby te udziały w księgach rachunkowych już z końcem roku z udziałów miano wyłączać. Nadto jeżeli się zdarzy, że zamknięcie rachunko-

we, czy to w czasie zporządzenia takowego, czy też przy ostatecznym załatwieniu wykaze stratę, udziałami stosunkowo pokryć się mającą, to w takim razie pożądanym być musi, ażeby zamknięcie rachunkowe wykazało też sumę udziałów, do pokrycia tej straty stosunkowo służyć mających, a więc sumę, w którejby się zawierały także udziały wypowiedziane. Tego jednak zamknięcie rachunkowe nie mogłoby wykazać, jeżeliby udziały wypowiedziane już z końcem roku do rachunku bieżącego zostały przeniesione.

Lecz co więcej, może się zdarzyć, że w ciągu czasu od końca roku administracyjnego do terminu wypłacalności udziałów wypowiedzianych, towarzystwo postanowi rozwiązanie, lub rozwiązanie towarzystwa przez przynależną władzę zostanie zarządzone. W takim wypadku w myśl §. 55. ustawy z dnia 9. kwietnia 1873. udziały wypowiedziane nie mogłyby być członkom ustępującym zwrócone w terminie, wyżej za normalny wskazanym, lecz musiałyby być zatrzymane, i musiałyby być traktowane tak, jak inne udziały przy przeprowadzeniu likwidacji aż do téjże ukończenia.

Zdaje mnie się, że zbyt czynnym jest szczegółowo wyjaśniać, że w przypadku, o którym mowa, udziały wypowiedziane, jeżeli do rachunku bieżącego z końcem roku zostały przeniesione, musiałyby celem przeprowadzenia likwidacji napowrót jako udziały na swoje dawne miejsce w księgach rachunkowych być przeniesione. Byłoby to bez wątpienia koniecznym, a w tém jest dowód, że przenoszenie udziałów wypowiedzianych już z końcem roku do rachunku bieżącego w regule jest przedczesnym.

Dalszym tego dowodem jest jeszcze okoliczność, w po-miennonym na początku artykule „Związku“ przytoczona, że od udziałów wypowiedzianych, z końcem roku do rachunku bieżącego przeniesionych, stowaryszenie ustanawia za czas do terminu wypłacalności tych udziałów, procent zwykle w niższej wysokości, niżeli od wkładek oszczędności.

Jeżeli zatem udziały wypowiedziane, z końcem roku do rachunku bieżącego przeniesione, co do stopy procentowej nie są traktowane na równi z wkładkami oszczędności, pewnej ogólnie ustanowionej stopie procentowej podlegającym, to widoczna, że nie jest tu dla nich właściwe miejsce. Uniknie się zaś niestosowności czynienia rzeczonych wyjątków w oprocentowaniu wkładek na rachunek bieżący, pozostawiając udziały wypowiedziane aż do czasu ich wypłacalności na ich dawnym miejscu.

Co do procentu od udziałów wypowiedzianych za czas od 1. stycznia do dnia wypłacalności, to udziałom tym nie należy się za ten czas właściwie żaden procent. Udział bowiem nie jest pieniądzem, na pewny procent lokowanym, lecz pieniądzem, w przedsiębiorstwo na zysk (dywidendę) lub stratę włożonym.

Od udziału więc, dopóki on cechę udziału zachowuje, a więc od udziału wypowiedzianego do chwili wy-



płacalności takowego, nie należy się żaden procent. Towarzystwo może wprawdzie i takim udziałom za czas wskazany jakowy procent przyznawać, — w którym celu jednak nie jest koniecznym przenoszenie udziałów do rachunku bieżącego, — lecz w istocie rzeczy i prawnie rzecz biorąc, procent żaden tu się nie należy.

Gdy zaś nadejdzie czas, w którym udziały wypowiedziane członkom ustępującym do rąk mogą być wypłacone, a nadto upływie pewien np. dwutygodniowy przeciąg czasu, przez zarząd towarzystwa do odbierania wypowiedzianych udziałów przeznaczony i ogłoszony, i gdy po upływie tego ostatniego czasu niektóre z udziałów wypowiedzianych jeszcze nie zostaną podniesione, to teraz te pozostałe udziały wypowiedziane, ponieważ cechę udziałów straciły i w księgach rachunkowych nie powinny być dalej jako udziały wykazywane, do rachunku bieżącego przenieść wypada, oczywiście z oprocentowaniem, wkładkom oszczędności przyznaniem, bo żaden wyjątek w tym względzie nie byłby usprawiedliwionym. Jeżeli zaś suma wkładek oszczędności przedtym już doszła do ustanowionego u towarzystwa maximum, w takim razie rzeczony udziały do rachunku bieżącego nie mogłyby być przeniesione, lecz musiano by je traktować, jako depozyta nieoprocentowane.

Nakoniec nadmieniam, że przenoszenie udziałów wypowiedzianych, już z końcem grudnia do rachunku bieżącego, chociażby było dopuszczalnym, nie jest praktycznym, bo dokonanie tego przenoszenia najprzód co do udziałów, później zaś gdy dywidenda zostanie uchwaloną, także i co do dywidendy, jest pracą mozolną, takowej jednak można uniknąć, pozostawiając udziały wypowiedziane na dawnym miejscu do terminu wypłacalności takowych. W tym ostatnim przypadku manipulacja rachunkowa ograniczy się do tego, że przy zwrocie udziału, a zarazem już i dywidendy, kiedy ten zwrot w terminie wyżej oznaczonym następuje, zapisuje się wypłatę w księdze likwidacyjnej, a na odnośnej karcie księgi udziałów notuje się tylko „udział z dywidendą, zwrócono do art. k. k....“ Co do udziałów zaś, które w terminie oznaczonym nie zostały podniesione, takowe przeniesie się do wkładek oszczędności, (względnie do depozytów), które przeniesienie jest już łatwiejszym, jak owe przeniesienia, które z końcem roku miałyby być dokonane, bo pominawszy, że teraz te przeniesienia ograniczą się tylko do małej ilości udziałów, gdy znaczniejsza niezawodnie część w terminie należytem członkom ustępującym zwróconą dotąd już została, to nadto jednym zachodem przenosi się teraz udział i dywidendę, a nawet i procenta, jeżeli takowe za czas od 1. stycznia do dnia wypłacalności udziału były przeznaczone, i nie potrzeba uwidoczniać, że wkładka pochodzi z udziału, za możliwe straty towarzystwa odpowiadać mogącego.

Przeciw wyluszczonemu niniejszemu zapatrywaniu, można by podnieść zarzut, że zamknięcie rachunkowe wykazując w sumie udziałów także udziały wypowiedziane, to

jest udziały, które w niedługim czasie i całkiem pewnie członkom ustępującym mają być zwrócone, a więc udziały tak jakby już nie istniejące, nie przedstawia dokładnie istotnego stanu majątku towarzystwa.

Na to odpowiadam, że zamknięcia rachunkowego za rok ubiegły głównym przeznaczeniem jest przedstawienie stanu majątkowego towarzystwa w roku ubiegłym, a nie jest jego istotnym przeznaczeniem wykazywać stosunki, które w przyszłości, chociaż bardzo blizkiej, stan majątkowy towarzystwa zmienić mają, a w niniejszym przypadku zmienić mogą, lecz nie muszą, bo przed zwrotem udziałów wypowiedzianych wpłynąć mogą inne znaczniejsze nawet udziały. — Zresztą przy każdym zamknięciu rachunkowym wykazuje się także ilość członków występujących i kwota udziałów przez nich deklarowanych, a może też tu być wykazaną kwota udziałów przez nich rzeczywiście wpłaconych, tym sposobem zaś przy zamknięciu rachunkowym uwidoczniono by dostatecznie stosunki, które i o ile w stanie udziałów w najbliższej przyszłości zmianę na niekorzyść towarzystwa sprowadzić by mogły,

(Przyznajemy szan. autorowi zupełną słuszność w zasadzie, a nie mając nic przeciw proponowanemu sposobowi prowadzenia w księgach udziałów wypowiedzianych, nadmieniamy jedynie, że w nr. 2. udzieliliśmy rad w zastosowaniu do praktyki u znacznej większości stowarzyszeń, a szan. autor, jak należało, nie uczynił nam też zarzutu, że proponowane przez nas postępowanie jest w zasadzie niedopuszczalne. Czynimy również uwagę, że przy postępowaniu przez szan. autora proponowanym należałoby koniecznie w bilansie w stanie biernym osobno wykazać udziały wypowiedziane i niewypowiedziane, gdyż je na równi stawiać nie można. Raczej już pomieścić je można między wkładkami na rachunek bieżący; gdyż z 1. stycznia stają się one rzeczywiście bieżącym rachunkiem strony, przyczem towarzystwo nie zrzeka się przysługującego sobie prawa możliwych odpisów z tego rachunku. Oprocentowanie takiego rachunku, choćby poniżej zwykłej stopy procentowej, pomimo że do tego towarzystwa zmusić nie można, wydaje nam się słusznym, i dla tego je zalecamy. Prz. Red.)

## Ruch stowarzyszeń.

† **Jakób Czarnik**, naczelnik gminy i od roku 1874, dyrektor Towarzystwa zaliczkowego w Bóbrce, zmarł po długoletniej ciężkiej chorobie. Pogrzeb odbył się dnia 31. stycznia z całą okazałością, a ochotnicza straż ogniowa wyniosła na ramionach zwłoki zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Był to mąż znany z wysokich cnót obywatelskich i gorliwym pracownikiem około rozwoju tutejszych stowarzyszeń.

**Sprawa podatkowa w Radzie Państwa.** Wydział Rady Państwa zamysła projektowaną ustawę podatkową



rozszerzyć do stowarzyszeń spożywczych, które sprzedają towar tylko członkom i do stowarzyszeń magazynowych itp. operujących tylko ze swoimi członkami. Natomiast wyłączone być mają z tej ustawy stowarzyszenia produkcyjne. Co do poszczególnych postanowień ustawy w Wydziale różne pojawiły się wnioski — a niektóre niekorzystniejsze dla nas, niż projekt rządowy. — Nasz Wydział Związku wniósł już petycją do Koła polskiego w duchu naszego artykułu w nrze. 2. — P. Ziller rozesał i między nasze stowarzyszenia spożywcze, produkcyjne i handlowe wzór petycji do Rady Państwa, przeciw wyłączeniu ich z grona innych stowarzyszeń pod względem podatkowym. Projekt tej petycji ogłoszony jest także w „Genossenschaft“ nr. 7. Przedewszystkiem zwraca się petycja przeciw twierdzeniu rządu, że stowarzyszenia te czynią szkodliwą i skuteczną konkurencją drobnemu handlowi i przemysłowi. Następnie żąda, aby obmyślono sposób takiego opodatkowania, iżby ciężar podatkowy dla stowarzyszeń nie był większy, niż dla przedsiębiorstw prywatnych. Kończy zaś petycja konkluzją, aby Rada Państwa projektowaną ustawę podatkową zastosowała także do reszty stowarzyszeń i aby podatek wraz z dodatkami nie był większy, niż 5% od bilansem wykazanego czystego zysku. Petycje w tym duchu przygotowują się u nas w Towarzystwie handlu skór, spożywczem i w I. Związkowej drukarni. — W stowarzyszeniach niemieckich umieszczają na porządku dziennym walnych zgromadzeń uchwalanie rezolucji przeciw projektowi rządowemu do ustawy podatkowej dla stowarzyszeń. Sprawozdanie z tym punktem na porządku dziennym otrzymaliśmy z Wiener Neustadt.

**Lwowska spółka zaliczkowa urzędników.** Dnia 18. odbyło się Walne zgromadzenie zaliczkowej spółki urzędników we Lwowie. Stan majątkowy tej spółki uwidoczni bilans za rok 1879., który umieścimy w następnym numerze. Zebranie było nadzwyczaj ożywione a nawet burzliwe; zainteresowanie się zaś publiczności tą sprawą jest dość znaczne.

Po sprawozdaniu przewodniczącego Dyrektora (w tej spółce przewodniczy Zgromadzeniu nie prezes Rady zawiadowczej, lecz prezes Dyrekcyi!) i przedłożeniu zamknięcia rachunków i bilansu za r. 1879. (zawierającego nadzwyczaj homeopatyczne o stowarzyszeniu wiadomości) przystąpiono do rozdziału zysku i uchwalono 9% dywidendy. Sprawozdanie Rady nadzorczej dało powód do długiej i choć burzliwej, lecz pouczającej dyskusji. Oponenci dyrekcyi i dotychczasowej gospodarki dążyli do zniesienia najwyższej w jednym ręku zgromadzonej kwoty udziałowej z 2000 zł. na 500 zł. — do zniesienia stopy procentowej od pożyczek z 12 na 8%, do zniesienia stopy procentowej od wkładek oszczędności z 6 na 5%. Wnioski te dążyły zarazem do stworzenia możliwości wprowadzenia do obrotu zamiast własnych, na dywidendę polujących, obcych nisko oprocentowanych kapitałów. Wnioski powyższe, za których przeprowadzenie

należy się uznanie pp. dr. Binderowi i dr. Gerstmanowi, zostały przez zgromadzenie wbrew życzenia Dyrekcyi przyjęte. Z dyskusji nad tą sprawą podnieść możemy kilka ciekawych szczegółów. Zarzucono Dyrekcyi, że w błąd wprowadziła wydawnictwo „Rocznika“ donosząc, iż przeciętna stopa procentowa wynosi 8% rocznie. P. Hubrich, przewodniczący dyrektor, zaprzeczył, jakoby takie wysłał sprawozdanie, i dla tego będąc w posiadaniu własnoręcznie przez niego spisane wykazu udzieliłiśmy oryginału komu należy. Referent dyrekcyi dr. Balko twierdził, że pozyskanie obcych kapitałów utrudnia stowarzyszeniu ta okoliczność, że instytucje publiczne niechętnie udzielają kredytu stowarzyszeniom, do Związku nie należącym, a dyrekcyja obawiała się do Związku stowarzyszeń przystąpić. (Dziękujemy p. Balko za otwartość!) To też z uznaniem podnieść należy, że zgromadzenie przyjęło rezolucją, zaproponowaną przez dra Bindera, a wzywającą dyrekcyję, aby rozważyła, czy spółka urzędników niepowinnaby przystąpić do Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych! Z budżetu na r. 1880. okazało się, że Dyrekcyja (składająca się z 15 członków!) dzieli się na sekcyje, co sprzeciwia się duchowi ustawy z r. 1873., według którego dyrekcyja jest ciałem jednolitem i solidarnie za czynności odpowiedzialnem. Walne zgromadzenie ten dotychczasowy zwyczaj zganiło, polecając, aby wszyscy członkowie dyrekcyi udział brali na posiedzeniach. (Należało jednak liczbę dyrektorów zredukować z 15 na 3). Wybory nastąpią w dalszym ciągu zgromadzenia dnia 25. b. m.

**Towarzystwo zaliczkowe „Szczęść Boże“ w Kolbuszowej.** Na podstawie uchwały walnego Zgromadzenia z dnia 31. grudnia 1879. jest następujący skład dyrekcyi: Franciszek Buczek, aptekarz, dyrektor, ks. Jan Pilch, kasyer, Stanisław Januszewski, kontrolor, Jan Miarczyński, zastępca dyrektora.

**Towarzystwo zaliczkowe w Suszycy rykowej.** Z listu wdowy po ś. p. E. Kandlerze, założycielu i b. dyrektorze tego Towarzystwa, dowiedzieliśmy się o zamiarze likwidowania interesu i dla tego umieściliśmy to stowarzyszenie w V. Roczniku pomiędzy likwidującymi stowarzyszeniami (str. 3). Tymczasem udał się w tych dniach ks. M. Kola-dzyna do Towarzystwa lwowskiego o radę i pomoc pieniężną celem zreorganizowania stowarzyszenia. Dyrekcyja lwowskiego Towarzystwa udała się w tej sprawie do p. Patrona, który już poczynił potrzebne ku temu kroki i porucił całą sprawę p. Langowi, dyrektorowi Tow. samborskiego, do załatwienia.

**Bank zaliczkowy w Stanisławowie** zniża od 1. kwietnia b. r. stopę procentową od wkładek oszczędności na 6 od sta, od zaliczek na zastaw walorów na 7 od sta, od reszty pożyczek członków na 9 od sta rocznie. Zarazem ogłasza, że wyższej wkładki oszczędności nad 300 zł. (wydaje nam się za mało!) na jedną książeczkę nie przyjmuje.